

# August Wilhelm von Schlegel an Gottlieb Hufeland

## Jena, [Juli 1799]

Empfangsort	Jena
Anmerkung	Empfänger sowie Datum erschlossen.
Handschriften-Datengeber	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
Signatur	Mscr.Dresd.e.90,XX,Bd.9,Nr.80
Blatt-/Seitenzahl	2 S., hs. m. U.
Format	19,3 x 11,6 cm
Bibliographische Angabe	Briefe von und an August Wilhelm Schlegel. Gesammelt und erläutert durch Josef Körner. Bd. 1. Zürich u.a. 1930, S. 94–95.
Editionsstatus	Einmal kollationierter Druckvolltext mit Registerauszeichnung
Zitierempfehlung	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-04-20]; <a href="https://august-wilhelm-schlegel.de/version-04-20/briefid/470">https://august-wilhelm-schlegel.de/version-04-20/briefid/470</a> .

[1] [Jena, Juli 1799]

Da ich einmal beym Studium des **Don Quixote** und des Cervantes überhaupt war, so habe ich nicht unterlassen können, meine Bemerkungen darüber niederzuschreiben, und biete sie Ihnen für die A[llgemeine] L[iteratur] Z[eitung] an. Wollen Sie Gebrauch davon machen, so haben Sie die Güte es bald zu thun; widrigenfalls schicken Sie mir die Recension zurück, weil ich sie alsdann vielleicht anderswo einrücken lasse. Wenn Sie lesen, so werden Sie sehen, daß ich Bertuch sorgfältig geschont, und über Tiecks Arbeit völlig unbefangen geurtheilt habe. Die ihm aufgetragne Recension des **Shakspeare** kann für mich auch kein Grund der Parteylichkeit seyn, da er, wenn er sie nach der langen Zögerung endlich noch liefern sollte, mir doch nur Gerechtigkeit widerfahren lassen kann. Es ist mir dabey wirklich mehr um die Sache als um meine Person zu thun.

[2] Ich habe letzthin von der Expedition ein Verzeichniß von Schriften, die mir zur Recension vorgeschlagen werden, erhalten. Ich schicke es Ihnen zurück, und habe nur die, welche ich gewiß nicht übernehmen kann, mit Sternchen bemerkt. Von den übrigen kann ich eigentlich nichts mit Gewißheit sagen, so lange meine so billige Foderung an die ALZ unerfüllt und mein Verhältniß gegen sie daher in suspenso bleibt. Erscheint eine befriedigende Recension des **Athenaeum**, - wovon Sie nächstens das 4<sup>te</sup> Stück erhalten, - so übernehme ich alsdann die vorgeschlagne Schriften, werde auch die noch rückständigen abtragen und sehr bald einige wichtigere Recensionen wie über Bürgers sämtliche Werke, über Diderot *Oeuvres postumes* usw. liefern.

### Sonntags

Der Ihrige

**Schlegel**

### Namen

Bertuch, Friedrich Justin

Bürger, Gottfried August

Cervantes Saavedra, Miguel de

Diderot, Denis

Shakespeare, William

Tieck, Ludwig

### Orte

Jena

### Werke

Cervantes Saavedra, Miguel de: Don Quijote

Cervantes Saavedra, Miguel de: Leben und Thaten des scharfsinnigen Edlen Don Quixote von La Mancha. Ü: Ludwig Tieck

Diderot, Denis: Œuvres postumes

Schlegel, August Wilhelm von: Bürger, Gottfried August: Sämtliche Werke (Rezension)

Schlegel, August Wilhelm von: Cervantes Saavedra, Miguel de: Leben und Thaten des scharfsinnigen Edlen Don Quixote von La Mancha. Ü: Ludwig Tieck (Rezension)

Shakespeare, William: Dramatische Werke. Ü: August Wilhelm von Schlegel (1797-1810)

**Periodika**

Allgemeine Literatur-Zeitung (bis 1803: Jena; ab 1803: Halle)

Athenaeum